

# ПРОЕКТОУСТАВ

на

Международния Съюз за защита на природата

*Вх. № 13  
8. IV, 1948.*

## ПРЕАМБЪЛ

Крайно е, за да се улесни сътрудничеството между правителствата, както и Националните съюзи и международни институции, които се занимават с защита на природата и на ландшафта, да се създаде една активна организация, която да има широк международен и представителен характер.

По тези съображения, Националните и международните организации, специализирани в тази област, събрани в Брунен, основават, чрез своите представители, Международния съюз за з.п.

## Чл. I.

### ПРЕДМЕТ И ФУНКЦИИ

1. Съюзът насърчава и улеснява международното сътрудничество между правителствата, националните и международните съюзи и заинтересованите в предметната гореспомената дейност лица.

2. Съюзът покровителствува и препоръчва всякаква национална и международна дейност, отнасяща се до :

- а/ всички научни издирвания в връзка с защита на природата;
- б/ разпръскването на познания по защита на природата;
- в/ най-подходящи възпитателни методи, за да се просвети обществото на цялото земно кълбо, а особено младежта върху задачите на защита на природата;
- г/ международно сътрудничество по градоустройството /урбанизма/, като се съблюдават принципите за защита на природата;
- д/ основаването и запазване на национални паркове, природни резервати и ландшафт;

е/ запазване на дивеча в природната му среда;

ж/ за подготовка на една световна конвенция за защита на природата;

3. Организацията събира, изучава, съхранява и разпръсква всички сведения, отнасящи се до защита на природата;

4/ Организацията публикува и разпределя на правителствата националните и международни, заинтересовани в з.п. организации, документите, законодателните текстове, научните изследвания и всички информации, отнасящи се до з.п., особено до запазването на флората, фауната и девствената природа /сктес натурелс/

## Чл. II.

1. Организацията се състои от :

а/ делегатите на правителствата ;

б/ делегатите на националните организации, които представляват страната им, и международните съюзи, които се занимават с з.п.

2. Допълнителни членове /национални и интернационални организации/ могат да бъдат приети в Съюза с болшинство от 2/3 на общите събрания.

## Чл. III.

### ИЗПЪЛНИТЕЛНИ ОРГАНИ

Организацията се състои от : Общо Събрание

Изпълнителен комитет и  
Секретариат.

## Чл. IV.

### ГОДИШНИТЕ СЪБРАНИЯ.

а/ Състав

1/ Годишното събрание се състои от делегатите на правителствата и от делегатите на националните и международните организации за з.п.

б/ Функция.

б/Функция.

2. Общото събрание определя ориентацията и главната линия на поведение на организацията. То се произнася върху програмите, съставени от Изпълнителния Комитет.

3. Общото събрание одобрява бюджета на организацията и вътрешния правилник.

4. Когато Общото събрание се произнася за приемането на проекти, които трябва да бъдат представени на правителствата, членки, Събранието трябва да прави разлика между препоръки, които се адресирват до участващи държави, и международните проекто-конвенции, които следва да бъдат ратифицирани от участващи държави. В първия случай обикновеното болшинство е достатъчно; в втория - е необходимо болшинство от 2/3.

Всеки делегат на правителство поднася препоръките или конвенциите на компетентните национални учреждения в едногодишен срок, считан от приключване на Общото събрание, в което са взети препоръките и конвенциите.

5. Общото събрание може с обикновено болшинство да прави препоръки на всички национални и международни организации, специализирани в з.п. по въпроси засягащи целта на организацията.

6. Общото събрание изуча докладите, които могат да му бъдат представени от членовете му.

7. Общото събрание избира членовете на Изпълнителния комитет и назначава Директор.

в/Гласувания

8. Всяко правителство-член има 2 гласа.

Всички национални организации в една страна имат всичко 2 гласа и всички международни организации имат 2 гласа.

Решенията се взимат при обикновено болшинство, освен в случаите, когато настоящият устав изисква болшинство от 2/3.

Като болшинство трябва да се разбира болшинството на гласовете на присъстващите членове. Никой член на Общото събрание не може да представлява повече от една държава членка, или една национална или международна институция /организация/.

г/ Процедура.

9. Общото събрание се събира на обикновена сесия всеки 2 години.

В течение на всяка сесия, Общото събрание определя седалището на следната сесия.

10. Общото събрание избира в всяка сесия Председателя и Бюрото.

11. Общото събрание назначава комисиите, специални и технически и другите подчинени органи, които биха се оказали необходими за изпълнение на задачите.

Чл. V.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН КОМИТЕТ.

а. Състав

1. Изпълнителният комитет се състои от Председателя на Общото събрание и от най-малко 8 члена и най-много 14 члена, избрани от Общото събрание измежду делегатите на правителствата и на националните и Интернационални организации.

Председателя на Общото събрание е Председател на Изпълнителния Комитет.

2. Избирайки членовете на Изпълнителния Комитет, Общото събрание ще се старая да бъдат представени в Изпълнителния комитет лица компетентни по материята за з.п., представители на природните науки /ботаника, зоология, геология и пр./, на възпитанието и разпръскването на мисълта.

За да се постигне едно справедливо разпределение на мандатите, в Изпълнителния Комитет в никой случай не може да участвуват в едно и също време повече от двама представители на една и съща държава.

3. Членовете на Изпълнителния Комитет не могат да заседават повече от

б. Последователни години, освен по решение на Общото събрание.

в/ФУНКЦИИ.

4. Изпълнителния Комитет подготви дневния ред на Общото събрание и работната програма, които ще бъде представени на Общото събрание.

Изпълнителния комитет е отговорен за изпълнението на програмата, приета от Общото събрание.

5. Изпълнителния комитет ще проверява годишни доклади на работите на Съюза, които ще бъдат представени предварително на Изпълнителния комитет.

6. Членовете на Изпълнителния комитет упражняват изпълнителната, които ще им бъдат делегирани от Общото събрание от името на цялото Събрание, а не като представители на правителството, или организацията, национална или международна, от която изхождат.

г/ ГЛАСУВАНЕ.

7. Решенията се взимат при обикновено мнозинство.

Под "мнозинство" трябва да се разбира мнозинството на гласовете, подадени от присъстващите членове.

д/ ПРОЦЕДУРА.

8. Изпълнителният комитет се събира най-малко един път годишно в редовна сесия, той може, ако е необходимо, да се събере в извънредна сесия.

9. Изпълнителният комитет избира членовете на Върховото и установява правилника за вътрешния ред.

ЧЛ. VI.

СЕКРЕТАРИЯТ.

1. Секретариатът се управлява от Главен Директор, подпомоган от извънреден персонал. Той привлича в изпълнение решенията на Общото събрание и на Изпълнителния комитет.

2. Главният Директор се назначава по предложение на Изпълнителния Комитет от Общото събрание за срок от 4 години, при условия, одобрени от Общото събрание. Назначението му може да бъде подновено.

3. Главният Директор или попълващият представител/заместник/ взима участие, без право на глас, в всички заседания на Общото събрание, на Изпълнителния комитет и на Комисията на Съюза.

4. Главният Директор назначава персонала на Секретариата, съгласно устава /чл. 1/ на персонала, който подлежи на одобрение от Общото събрание. Персоналът трябва да бъде съставен на по-широка географична база.

5. Отговорността на Главния Директор и на персонала имат изключително международен характер.

ЧЛ. VII.

СЕДЛИЩЕ.

Временното седалище на Съюза ще бъде Базел.

ЧЛ. VIII.

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ НА ДОКЛАДИ ОТ ЧЛЕНОВЕ.

Делегатите на правителствата и на националните и на международните организации ще бъдат поканени да представят на Съюза един годишен доклад за техните национални паркове, естествени резервати, върху законите, правилниците, официалните отчети и отнасящи се до в.п. върху тяхната дейност и върху постигнатия напредък.

ЧЛ. IX.

БЮДЖЕТ.

1. Средствата на Съюза се състоят от котизациите на членовете, дарения, субвенции и пр.

2. Изпълнителния комитет предлага на Общото събрание годишния бюджет на покриване на разходите на Съюза.

Годишното събрание одобрява и приема бюджета.

Вносите се определят на базата на бюджета в пропорция, означена от Общото събрание.

ЧЛ. X.

ПРИДИЧЕСКО ПОЛОЖЕНИЕ НА СЪВЗА.

1. Съюзът притежава положението на юридическо лице и може да получава дарения и субвенции.

Забележка. /Следващата клауза е била предложена от британските делегати, без да бъде внесена в Конференцията. Ние я отбелязваме като обичайно предложение /:

2. Средствата на Съюза, както и заплатите и възнагражденията на персонала, не подлежат на данъчно облагане.

ЧЛ. XI.

ВРЪЗКИ С ДРУГИ ОРГАНИЗАЦИИ.

Съюзът може да сключва споразумения с други организации. Неговите съглашения, подготвени под редакцията на Изпълнителния Комитет, влизат в сила след одобрение от Общото Събрание.

ЧЛ. XII. ЕЗИЦИ .

ОФИЦИАЛНИ ЕЗИЦИ на Съюза са английският и френският.

ЧЛ. XIII.

ИЗМЕНЕНИЯ.

Проектите за изменения на настоящия устав трябва да бъдат съобщени от Главния Директор на членовете най-малко 6 месеца преди вноса им за проучване в Общото събрание. Те трябва да се приемат от Общото събрание с болшинство 2/3 от гласовете.

ЧЛ. XIV.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ.

Англиският и френският текстове на настоящия устав са еднакво достоверни.